



# AMTSBLATT

## der Gemeinde Dorfhain

23. Jahrgang · Nummer: 12/2020

02. Dezember 2019



### *Es weihnachtet sehr...*

Endlich ist es soweit, die gemütliche, besinnliche Weihnachtszeit steht vor der Tür. Wir schieben Pyramiden an (**1. Advent** um 14 Uhr Kirche - danach 15 Uhr in Großdorphain), schmücken Fenster und Tannenbäume und basteln weihnachtliche Dekorationen. Die Lichterketten leuchten an den Häusern und in den Gärten. In den Küchen duftet es nach Plätzchen, wir treffen uns mit Freunden auf einen Glühwein und freuen uns, wenn sich die Familie an den Feiertagen in trauter Runde am reich gedeckten Tisch versammelt.

Bei uns im Ort kann man in diesem Jahr die vorweihnachtliche Stimmung mit Nachbarn und Freunden genießen. Eine Möglichkeit dafür bietet der liebevoll gestaltete **Kinderweihnachtsmarkt** auf der Schulstraße 4. Er findet nachmittags und abends am **4. und 5. Dezember**, nicht nur für Kinder statt. Gestaltet wird er von ehrenamtlichen Helfern und Eltern. Die Besucher erwartet Glühwein, Heiße Schokolade, herzhaftes Speisen, ein Kuchenbuffet und der Nikolaus hat seinen Besuch angekündigt. Der wird fragend in die Runde schauen, ob alle Kinder schon ihre Wunschzettel ausgefüllt haben. Außerdem gibt es schön gestaltete Dinge für den Gabentisch zu kaufen.

Lesen Sie weiter auf Seite 2.

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

Am Samstag den **7. Dezember** trifft sich Groß- und Klein am **Adventsfeuer vor der Freiwilligen Feuerwehr**. Der Weihnachtsmann kommt mit der Feuerwehr angerollt, es gibt wieder leckeres vom Grill, sowie Quarkbällchen und Glühwein am flackernden Feuer.

Zum **3. Adventswochenende** dem **14. und 15. Dezember** können Besucher die **Rassegeflügel- und Rassekaninchenschau** bestaunen. Im Vereinshaus versammeln sich Züchter und Freunde zum Plausch, Die besten Zuchttiere werden prämiert.

Am **Samstag vor dem 4. Advent** veranstaltet der **Aurora-Erbstolln e.V. einen Berggottesdienst in der Dorfhainer Kirche** und freut sich ab 16 Uhr auf eine besinnliche Stunde.

Kunstvolles kann man dieses Jahr auf der Talstraße 7 erleben. Unter dem Motto „Sonne, Mond und Sterne“ organisiert der Porzellan-künstler Olaf Stoy schon seit einigen Jahren Kunstweihnachtsmärkte. Dieses Konzept hat er nun mit nach Dorfhain gebracht. In diesem Sinne lädt der Freundeskreis Geoart zum **ersten Kunstweihnachtsmarkt** ins Georado ein. Am **Samstag, den 21. Dezember** freuen sich kreative Gestalter aus Dippoldiswalde, Freital, Dresden, Rabenau, Frauenstein, Höckendorf und Dorfhain auf viele interessierte Besucher. Angeboten wird Schmuck, Papierfaltkunst, Keramik, Porzellan - und Holzkunst, Mode, Grafik und Malerei. Natürlich wird auch Kulinarisches angeboten.

Ein Weihnachtskonzert der Freiburger Bergsänger, eine Tombola, ein Geschenke-Einpack-Workshop, Portraitzeichnen und Märchen aus aller Welt runden das Ganze ab.

Klänge ertönen **am Sonntag, den 4. Advent**, denn dann posau-nen die Bläser im Ort an verschiedenen Stellen (z.B. an der Bäckerei Göpfert, Fleischerei Berger). Öffnen Sie Ihre Fenster oder Türen, um sich kurz vor Heiligabend mit bekannten Weihnachtsliedern auf die Feiertage einzustimmen.

Am **Heiligen Abend** lädt die Kirche zum **gemeinsamen Festgottesdienst** ein. Hier können alle **mit dem traditionellen Krippenspiel** den Ursprung von Weihnachten - die Geburt Jesus Christus - miterleben. **Im Neuen Jahr** gibt es dann **das Weihnachtssingen mit dem Kirchenchor**.

Wir möchten von Herzen allen fleißigen ehrenamtlichen Helfern danken, die durch ihren Einsatz die Weihnachtszeit für alle Dorfhainer mit besinnlichen, kulinarischen, künstlerischen und unterhaltsamen Veranstaltungen bereichern. Sie bringen die Botschaft von Weihnachten in unsere Herzen: Gemeinschaft, füreinander da zu sein, Besinnung, Dankbarkeit und Liebe.

*Claudia Hüttemann und Dr. Susann Meerheim  
Kultur-Ausschuss*

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, den 16. Dezember 2019, 18.00 Uhr  
im Seminarraum des Hotels „Erbgericht“ Höckendorf,  
Thelerpassage, 3. OG**

statt.

Die Tagesordnung der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“



O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Information zu den Sprechzeiten**

**Die Gemeindeverwaltung Dorfhain ist  
vom 23. Dezember 2019 bis zum 1. Januar 2020 und**

**die Stadtverwaltung Tharandt ist  
vom 24. Dezember 2019 bis zum 1. Januar 2020 geschlossen.**

Wir bitten Sie, sich auf die Schließzeit entsprechend einzustellen und evtl. dringend benötigte Dokumente o.ä. rechtzeitig zu beantragen bzw. abzuholen.

**Dorfhainer Amtsblatt –  
Ausgabe Januar 2020**

Aufgrund der Feiertage sowie Betriebsruhe der Druckerei ist der **Anzeigenannahmeschluss für die Beiträge der Ausgabe Januar 2020 bereits am 13. Dezember 2019.**

**Die erste Ausgabe 2020 erscheint am 10. Januar 2020.**

Wir bitten alle Bürger und Gewerbetreibenden um Verständnis.

*Die Gemeindeverwaltung*



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain**

Der Jahrespreis für den Abo-Bezug des Amtsblattes der Gemeinde Dorfhain beträgt 3 €. Die Jahresgebühr für das Jahr 2020 ist von Ein- und Barzahlern

**bis 3. Februar 2020**

durch Überweisung **SWIFT BIC: OSDDDE81XXX**  
**IBAN: DE50 8505 0300 3074 0004 99**  
**Ostsächsische Sparkasse Dresden**

oder **durch Einzahlung in der Gemeindeverwaltung** zu leisten.  
 Bitte bezahlen Sie unbedingt rechtzeitig, um Mahngebühren zu vermeiden.

**Gegebene Abbuchungserklärungen behalten ihre Gültigkeit und werden am 3. Februar 2020 vom Konto abgebucht. Bitte prüfen Sie vor Einzahlung oder Überweisung, ob Sie nicht schon am Abbuchungsverfahren teilnehmen. Auskünfte hierzu erteilen wir gern.**

Das Amtsblatt bleibt wie bisher kostenfrei. Den Service des Anliefern im Gemeindegebiet bzw. den postalischen Versand kann die Gemeinde nicht übernehmen. Ein später erklärter Abo-Bezug ist jederzeit möglich. Die erste Zustellung erfolgt mit dem nächsten Amtsblatt nach Bezahlung der Bezugs-kosten von 0,25 €/Monat pro Stück des verbleibenden Kalenderjahres.

Das Amtsblatt kann kostenlos monatlich ab dem 1. Werktag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain zu den Öffnungszeiten abgeholt werden. Bei Kündigung des Abo-Bezuges werden auf Antrag die verbleibenden Bezugsgebühren erstattet.



**ABO-BEZUG**

Name, Vorname: .....

Anschrift: .....

Stückzahl: .....

Bezug ab: ..... (Monat und Jahr)

**Abbuchungserklärung für das laufende Jahr in Höhe von ..... EURO sowie für die Folgejahre eine Jahresgebühr von 3 EURO**

**IBAN:** .....

**BIC:** .....

**Einzahlung an die Gemeinde IBAN: DE50 8505 0300 3074 0004 99**

**SWIFT BIC: OSDDDE81XXX**

**Ostsächsische Sparkasse Dresden**

unter Angabe der Anschrift und des Namens

Dorfhain, den .....

.....  
 Unterschrift

## Liebe Dorfhainerinnen und Dorfhainer, liebe Leser und Freunde unseres Amtsblattes,

für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich Ihnen von Herzen friedliche Momente des Beisammenseins in der Familie, mit Ihren Kindern und mit Freunden.

Das Jahr 2019 ist fast zu Ende und in der Vorweihnachtszeit stellen wir uns die Frage, wie schnell doch die Zeit vergangen ist und was wir in diesem Jahr geschaffen haben. Ja, das Jahr 2020 steht kurz bevor, 30 Jahre friedliche Revolution und ich denke wir können Danke sagen, dies erlebt zu haben.

Das Jahr 2019 begann politisch genauso wie die vergangenen Jahre. Wir waren und sind streng angehalten, zu konsolidieren und uns wurde zu jedem möglichen Zeitpunkt klar mitgeteilt, welche Maßnahmen für Dorfhain umsetzbar sind und was warten muss. Dies erinnert mich an Jahre, die lange zurückliegen.

Was können Menschen schaffen, wenn sie sich ehrgeizige Ziele stellen, diese Ziele konsequent verfolgen, alle Kraft dafür verwenden, ihr Herzblut geben und viel Energie einbringen? Was setzen wir den Menschen auf unserer kleinen, runden Erde entgegen, die unsere Wege kreuzen und versuchen, uns immer wieder Steine in den Weg zu legen?

Es ist sehr schwer und manchmal fast unmöglich, „Allen“ und „Allem“ gerecht zu werden. Ich erlebe dies tagtäglich und der Weg ist steinig, auch uns sind Grenzen gesetzt, wenn wir versuchen, immer alles gerecht und gesetzestreu umzusetzen.

Doch was wäre, wenn nicht irgendwo noch Wünsche sind, die vielleicht bald in Erfüllung gehen könnten. Ich meine privat wie auch die ehrenamtliche Arbeit unserer kleinen Gemeinde.

Deshalb haben wir 2019 vieles mit begrenzten Mitteln geschaffen und können jetzt allen Dorfhainern Danke sagen für Ihre Geduld und Ihre Mitarbeit zum Beispiel beim Glasfaserausbau/Breitband.

In mehreren Bürgerversammlungen machten wir deutlich, wir kämpfen für Dorfhains digitale Zukunft, nur es braucht Zeit.

Ich kann Ihnen jetzt sagen, - ja im Dezember 2019 ist Spatenstich, ein sehr „steinreicher“ und mit vielen Hürden gepflasterter Weg hat sich gelohnt.

Ich möchte unserem Breitband-Team Danke sagen, was im Ehrenamt in zahlreichen Stunden von ihrer Freizeit in dieses Projekt investiert hat. Allen voran die für Dorfhains Zukunftsvisionen denkende **Heike Linné**, unserem Steuerberater **Jan Herrmann**, **Professor Ralf Lehner** und **Alexander Zacharias** von der Firma Jähmig **und viele Ehrenamtler**, die im Hintergrund mitgeholfen haben.

Manche Dinge können wir gleich erledigen. Andere Projekte müssen wir genau planen und bedenken, dass unsere Verwaltung mit nur einer Bürokraft ausgestattet ist.

Dieses Jahr übergab uns unser Wahlkreisabgeordneter und Innenminister Professor Roland Wöller einen finanziell hohen Fördermittelbescheid.

Lieber Roland Wöller, wir bedanken uns für die immer freundschaftliche und auf Augenhöhe arbeitende Zusammenarbeit mit der Gemeinde Dorfhain.

Wer jetzt denkt, los geht's mit dem Bauen des Dorfzentrums oder unserer Sportanlage, weit gefehlt. Jetzt geht die Arbeit richtig los, nämlich mit vielen ehrenamtlichen Helfern und den Projekt-Paten des Gemeinderates, um die Projekte über die bürokratischen Hürden zu tragen. Wir möchten Danke sagen an unsere Sächsische Landesregierung, die diese Fördermittel bereitgestellt haben und wir hoffen als Gemeinderat, diese umsetzen zu können. Als Bürgermeister werde ich Kraft und Energie einsetzen, um ein Dorf/Kommune Zentrum mit dem dringend notwendigen Neubau der Feuerwehr, der Rettungswache, der Daseinsfürsorge und vor allem altersgerechten Wohnungen für Dorfhainer, die hier in Würde Dorfhainer bleiben möchten, zu bauen.

Was war das für ein Wahl-Marathon im Jahr 2019.

Wir waren kein „Schlafdorf“, ich konnte mich freuen - nicht nur über die hohe Wahlbeteiligung der Dorfhainer bei allen Wahlen, sondern ebenso über das Ehrenamt bei der Hilfe zur Organisation und Durchführung dieser Wahlen.

Allen Helfern übermittle ich meinen persönlichen Dank.

Politik prägt strukturelle Veränderungen, auch bei uns. Die Gesichter und Ansprechpartner haben sich im Dorfhainer Gemeinderat ein wenig verändert. Im Kreistag ist Dorfhain ebenso wieder vertreten.

Packen wir es an - für die Dorfhainer Bürger, sehen wir über Parteien Landschaften hinaus und versuchen, wir ALLE Zusammen Dorfhain für die Zukunft zu entwickeln mit Zukunftsvisionen, Bauflächen, einem Entschuldungskonzept und vielem mehr.

Den **ausgeschiedenen Gemeinderäten Bernd Ebert, Lutz Papperitz und Klaus-Dieter Wießner vielen Dank** für die über viele Jahre hinweg konstruktive Zusammenarbeit. Ich weiß, dass ihr uns weiterhin mit Rat und Tat im Technischen Ausschuss zur Verfügung stehen werdet.



Wir, Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung, wissen, wie schwer es ist, schwierige Entscheidungen zu treffen, die nicht immer bei allen Bürgern auf positive Resonanz stoßen. Ich kann versichern, dass alle Entscheidungen des Gemeinderates immer zum Wohl unseres Dorfes beschlossen werden. Letztes Jahr schrieb ich noch: Es wird in Deutschland in der politischen Landschaft Veränderungen bringen und ich hatte recht und es wird Neues für Sachsen bringen.

Unsere Gemeinderäte sind angetreten, ein selbständiges Dorfhain zu erhalten und natürlich mit Leben zu erfüllen. Ob Breitband, Neubau des Dorf/Kommune-Zentrums, der Sportanlage, der Weiterentwicklung des Erlebnisbades - es sind viele Wünsche und Aufgaben, die wir nur gemeinsam verwirklichen können.

Mit Hilfe von Förderprojekten konnten 2019 mittlere und kleine Projekte in Dorfhain realisiert werden. Ein weiterer Teilabschnitt des behindertengerechten Weges im Erlebnisbad wurde geschaffen sowie ein behindertengerechtes Outdoor-Schachbrett im Objekt errichtet.

Auf dem Parkplatz am Erlebnisbad und Gemeindeamt wurden die Treppenanlagen saniert und mit Beleuchtung ausgestattet. Weiterhin wurden zwei Elektrotankstellen eingerichtet, die jetzt feierlich dem Hause ENSO übergeben werden. Die ENSO ist der zukünftige Betriebsführer im Breitband. Wir sind sehr stolz, dass sich unser regionaler Energieanbieter für Dorfhain entschieden hat und wir sehen große Synergien darin.

In absehbarer Zeit werden die Dorfhainer Bürger die Mitarbeiter der ENSO sowie der Baufirmen vor Ort sehen, die im persönlichen Gespräch mit den Grundstückseigentümern alle notwendigen Absprachen zum Breitband direkt führen.

Mit dem diesjährigen heißen Sommer konnte unsere Gemeinde **21.166 Besucher an 110 Tagen in unserem Erlebnisbad begrüßen. DANKE an das gesamte Team des Erlebnisbades unter Leitung des langjährigen Schwimmmeisters Jürgen Fischer mit allen angestellten Saisonkräften, Unterstützern und fleißigen Helfern**, die in der Badsaison für Sicherheit und Sauberkeit gesorgt haben. Ein großes Dankeschön an die **Kiosk-Betreiber Peggy und Falk Prüfer mit ihrem Team**, die unsere Besucher gastronomisch hervorragend versorgt haben. Danke an euch alle! Ich bin stolz auf eure kollegiale Zusammenarbeit und auf eure Einsatzbereitschaft für Dorfhain.

**Danke an meine Verwaltung**, die immer versucht, jeden Cent so einzusetzen, dass das Bestmögliche für Dorfhain rauskommt, **an das Gemeindehandwerk sowie dem Team des Klärwerkes**.

Finanzpolitisch ist unsere Gemeinde weiterhin angehalten, zu konsolidieren und den Fehlbetrag abzubauen, Einnahmen zu erschließen und Pflichtaufgaben zu sichern. Freiwillige Aufgaben sind mit Augenmaß und kostendeckend zu realisieren, zumal sie notwendig sind, um das Miteinander in unserem Heimatort zu stärken.

Liebe Dorfhainer,  
wir wollen ein lebendiges Dorf bleiben mit realistischen Zukunftsvisionen. Lassen Sie uns zusammen optimistisch in die Zukunft blicken!

Unser Zusammenleben wollen wir im kommenden Jahr wieder so rege und abwechslungsreich gestalten. Viele Beispiele gibt es dazu im Vereinsleben unseres Heimatortes. Mit wie viel Freude, Leidenschaft und Zeitaufwand bemühen sich die einzelnen **Vereine um ein buntes Vereins- und Dorfleben**. Ob es Ausstellungen, Festlichkeiten oder Arbeitseinsätze sind, die unser Dorf schöner werden lassen – herzlichen Dank an alle Mitglieder, im eigenen und im Namen aller Gemeinderäte. Wir freuen uns über die engagierte heimatverbundene, ehrenamtliche Arbeit. Ohne die **Handwerkerschaft in Dorfhain und Umgebung** wäre die Arbeit der Vereine kaum realisierbar. Sie sind eine finanzielle Grundlage und die tragende Stütze, ob als **Sponsor oder als Helfer – vielen herzlichen Dank!**

Jeder Einzelne von uns wird sicherlich die Zeit des Jahresausklanges nutzen, um Schönes und Trauriges, sowie Verlorenes und Gewonnenes noch einmal Revue passieren zu lassen und daraus neue Ideen, Kraft und Energien für die kommende Zeit zu schöpfen.

**Allen Dorfhainerinnen, Dorfhainern,  
Gästen und Freunden unserer Gemeinde wünsche ich  
im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung  
eine friedvolle Adventszeit sowie eine gesegnete Weihnacht.  
Zum Jahreswechsel alle guten Wünsche  
für Gesundheit und Kraft Ihnen und Ihren Familien  
mit einem symbolisch „Guten Rutsch“ in das Jahr 2020!**



Ihr Olaf Schwalbe  
Bürgermeister



**BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Winterdienstsaison Dorfhain 2019/2020**



Liebe Dorfhainer,

der Winter steht vor der Tür. Wir möchten darum an dieser Stelle an einige wichtige Punkte aus diesem Bereich erinnern.

Der Gesetzgeber unterscheidet zwischen „Räumen“ und „Streuen“. Eine Räumpflicht besteht auf allen Verkehrsflächen, während eine Streupflicht auf Straßen innerorts nur für verkehrswichtige Straßen und gefährliche Stellen gefordert ist. Weiterhin sagt das Gesetz: „... die Gemeinden haben nach der **Maßgabe ihrer Leistungsfähigkeit** zu räumen und zu streuen, soweit dies zur Aufrechterhaltung der Ordnung und Sicherheit nötig ist.“

Wir erinnern hiermit an die **allgemeine Räum- und Streupflicht der Grundstücksanlieger für die Fußgängerbereiche und Grundstückszufahrten.**

Für den gemeindlichen Winterdienst 2019/2020 gilt der Räumungsplan entsprechend der Einstufung der einzelnen öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet.

**Im öffentlichen Verkehrsbereich ist so zu parken, dass die Winterdienstfahrzeuge ungehindert passieren können.**

**Nochmals der wichtige Hinweis, dass auf den Straßen**

**„Kleindorfhainer Straße“ (Wohngebietsstraße)  
„Am Hang“ und  
„Schulstraße“**

**ein grundsätzliches PARKVERBOT gilt (entsprechend der Beschilderung), sonst ist es für die Winterdienstfahrzeuge nicht möglich, eine Beräumung vorzunehmen!**

Grundstücksmarkierungen wie Randsteine o. ä. sollten vorsorglich vor einer Überdeckung mit Schnee von den Eigentümern bis zum Frühjahr anderweitig gelagert werden.

Gemeindeverwaltung Dorfhain

**Entsorgungstermine Dezember 2019**

- HAUSMÜLLENTSORGUNG 06.12. • 20.12.
- BIONNENENTLEERUNG 03.12. • 10.12. • 17.12. 23.12. • 31.12.
- PAPIERTONNENENTLEERUNG 10.12.
- WERTSTOFFSÄCKE 02.12. • 16.12. 30.12.



Anmerkung: Im Amtsblatt November waren leider versehentlich die Entsorgungstermine von Dippoldiswalde abgedruckt. Entschuldigung!!!

**Jahresabrechnung Abwasser 2019**

**Selbstablesung Wasserzähler zum 31.12.2019**

Sehr geehrte Dorfhainer Grundstückseigentümer, im Dezember 2019 erhalten Sie wieder ein Schreiben, in dem der Zählerstand für die Trinkwasseruhr, Brunnen- und Zisternenzähler, sowie der absetzungsfähigen Außenzähler anzugeben ist, um die Einleitmenge des Schmutzwassers zu ermitteln.

Senden Sie die Zählerstands-Meldung bis zum **03. Januar 2020** an die Gemeindeverwaltung Dorfhain zurück.

Gern können Sie diese Meldung auch digital per Mail an: [abwasser@dorphain.de](mailto:abwasser@dorphain.de) übermitteln.

Beachten Sie, dass

- die Zählernummer,
- der Zählerstand und
- das Eich-Jahr erkennbar sind bzw. auf der Meldung eingetragen wird.

**Achtung! Bei nicht termingerechtem Eingang werden die Verbräuche geschätzt.**

**Bei einem im Jahr 2019 stattgefundenem Zählerwechsel ist**

- **eine Kopie des Einbauprotokolls oder**
- **eine Kopie der Jahresrechnung der WWV an die Gemeinde Dorfhain zu übergeben, damit die Zählerstände ordnungsgemäß erfasst werden können.**

Die Kunden, die Daueraufträge bei Kreditinstituten haben bzw. Einzahlher sind, weisen wir vorsorglich darauf hin, die Anpassung der fälligen Vorauszahlungen für 2020 des neuen Bescheides für 2019 zu beachten. Um eine ordnungsgemäße Verbuchung der Zahlung vornehmen zu können, ist die Angabe der vollständigen Kundennummer unbedingt zu beachten. Für die Kunden, die sich neu für den Lastschrifteneinzug entscheiden, fügen wir ein SEPA-Lastschriftmandat bei. Dieses ist vollständig ausgefüllt an die Gemeinde Dorfhain zu senden.

Abwasserbetrieb  
Gemeinde Dorfhain

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail [gemeinde@dorphain.de](mailto:gemeinde@dorphain.de) • **Druck:** Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de) • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nicht-amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: [amtsblatt@tharandt.de](mailto:amtsblatt@tharandt.de) • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag. • **Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigenannahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2016 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats**

Gemeinde Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE30ZZZ00000618871

Mandatsreferenz/ Personenkonten:

- Grundsteuer: .....
- Abwasser: .....
- Miete: .....
- Pacht: .....
- Gewerbesteuer: .....
- Hundesteuer: .....
- Amtsblatt: .....

**Zahlungspflichtiger**

*Ich ermächtige/ Wir ermächtigen die Stadtverwaltung Tharandt als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft für die Mitgliedsgemeinde Dorfhain, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Stadtverwaltung Tharandt, auf mein/ unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.*

Hinweis: *Ich kann/ Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.*

Name, Vorname		Telefonnummer	
Wohnanschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort)		Fax-Nummer	
Name und Sitz des Kreditinstitutes		Bankleitzahl	Konto-Nummer
IBAN (Internationale Kontonummer)		BIC (Internationale Bankidentifikation)	
Name und Vorname des Kontoinhabers			
Abweichender Kontoinhaber (nur ausfüllen, wenn Kontoinhaber und Zahlungspflichtiger nicht identisch sind)*			
Zahlungsart: <b>Wiederkehrend</b> für			
Ort		Datum	

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Zahlungspflichtigen

\_\_\_\_\_  
\* Unterschrift des Kontoinhabers, wenn nicht mit Zahlungspflichtigen identisch



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Bekanntgabe  
Beteiligungsbericht 2017**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
sehr geehrte Damen und Herren,

der Gemeinderat Dorfhain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25. November 2019 den Beteiligungsbericht für das Jahr 2017 bestätigt. Aus diesem Grund gebe ich bekannt, dass gemäß § 99 Abs. 3 Sächsische Gemeindeordnung i. g. F. der

**Beteiligungsbericht 2017 mit Anlagen**

in der Zeit

**vom 04.12.2019 bis zur Vorlage des neuen Beteiligungsberichtes**

in den Räumen der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain während der Öffnungszeiten

Montag	von 9:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr
Freitag	von 9:00 bis 12:00 Uhr

zur Einsicht für jedermann ausliegen.



Olaf Schwalbe  
Bürgermeister

**Friedensrichter - Sprechstunde**

**Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch  
mit Michael Jahn zu vereinbaren.**

**Kontakt: Mail: [friedensrichter@dorphain.de](mailto:friedensrichter@dorphain.de), Tel. 0171 978 00 54**

**Bekanntgabe von Beschlüssen des  
Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt  
bzw. die Veröffentlichung des  
Amtsblattes auf der Homepage der  
Gemeinde Dorfhain**

**Beschlüsse  
der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates  
Dorphain vom 28. Oktober 2019**

**61/2019                      Verzicht auf das Vorkaufsrecht  
am Flurstück 572/21 der Gemarkung Dorfhain**

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt, das Vorkaufsrecht für das Flurstück 572/21 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**62/2019                      Verzicht auf das Vorkaufsrecht  
am Flurstück 529/2 der Gemarkung Dorfhain**

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt, das Vorkaufsrecht für das Flurstück 529/2 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**63/2019                      Weitere Verfahrensweise  
zur Aufstellung der Haushaltsatzung  
mit Haushaltplan für das Haushaltsjahr 2019**

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt für das Haushaltsjahr 2019 aufgrund der fortgeschrittenen Zeit keine Haushaltsatzung mit Haushaltplan aufzustellen.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür, 1 Enthaltung*

So kommt das **Amtsblatt**  
**der Gemeinde Dorfhain**  
in Ihren elektronischen Briefkasten ...

Bestellen Sie Ihre elektronische Ausgabe kostenfrei  
per E-Mail unter [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de)





## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

## Winterfestmachung in der Wasserversorgung



Durch Unachtsamkeit und Fahrlässigkeit können im Winterhalbjahr Frostschäden an der Hausinstallation auftreten. Über geborstene Leitungen kann vielfach unbemerkt über die Messeinrichtung erfasstes und damit kostenpflichtiges Wasser **ungenutzt** abfließen.

Hinzu kommen Aufwendungen für notwendige Reparaturen und ggf. die Beseitigung der Wasserschäden.

Wir fordern alle Grundstückseigentümer und Mieter auf, die nachfolgenden Hinweise zu beachten:

1. Bei Frostgefahr Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen sowie Wasserzähleranlagen schließen und erforderlichenfalls sofort instand setzen.
2. Freiliegende Leitungen, Wasserzähler- und Abstellschächte an ungeschützten Stellen mit nicht aufsaugendem Material abdecken und isolieren.
3. Wasserleitungen und Wasserzähler in nicht frostfreien Räumen schützen.
4. Sommerleitungen sowie im Winter nicht benötigte frostgefährdete Leitungen sind zu entleeren.
5. Straßenkappen der Hausanschlüsse sollten im eigenen Interesse durchgängig eis- und schneefrei gehalten werden.
6. Bei eingefrorenen Leitungen im Haus (Kundenanlage) ist mit dem Auftauen ein Installationsunternehmen zu beauftragen, welches im Installateurverzeichnis der Gesellschaft eingetragen ist. Weitere Informationen zum Installateurverzeichnis können dem Internet unter [www.wwgmbh/kundenservice/installverzeichnis.php](http://www.wwgmbh/kundenservice/installverzeichnis.php) entnommen werden.
7. Eingefrorene Wasserzähler und Hausanschlussleitungen sind unverzüglich unter der Servicenummer 035202 510421 zu melden.

Frank Kukuczka  
Geschäftsführer  
Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

## Verteilung Abfallkalender 2020

Die Kurier Direktservice Dresden GmbH aus Dresden **verteilt bis zum 13. Dezember im Auftrag des ZAOE die Abfallkalender für das kommende Jahr.**

Der ZAOE bittet den Verteilzeitraum abzuwarten. Wer dann keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich vom 16. Dezember an beim ZAOE melden. Das geht **telefonisch unter 0351 40404 560**, direkt in der Geschäftsstelle Montag, Mittwoch, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie von 14.00 bis 18.00 Uhr oder **per Mail an [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de)** mit vollständiger Angabe des Namens und der Anschrift. Der Kalender geht dann auf dem Postweg zu.

Die Termine für 2020 sind ab dem 1. Dezember im Internet unter [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) als PDF-Datei und straßengenau im elektronischen Abfallkalender abrufbar. Sie können ausgedruckt oder in den persönlichen Terminkalender auf dem Smartphone oder PC geladen werden.

Der Zweckverband bittet, dass der neue Kalender genau studiert wird. Bis zum 31. Dezember gilt der Kalender für 2019.

### Öffnungszeiten über Jahreswechsel

#### Geschäftsstelle:

am 23. Dezember wie gewohnt von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet;  
am 24., 27., und 30. Dezember ist geschlossen.  
Vom 2. Januar 2020 an gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

#### Wertstoffhof in Freital:

am 24. und 31. Dezember von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.  
An den anderen Tagen gelten die gewohnten Öffnungszeiten; das gilt auch für das Humuswerk in Freital (RETERRA Freital GmbH & Co. KG).

#### Wertstoffhof Dippoldiswalde:

Vom 23. Dezember 2019 bis zum 5. Januar 2020 geschlossen.

Geschäftsstelle des ZAOE

Tel.: 0351 4040450, [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de), [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Kreative Autoren, Künstler, Dichter und Heimatforscher gesucht!**



Das „Landkalenderbuch für die Sächsische Schweiz und das Osterzgebirge“, ein abwechslungsreiches Jahrbuch über Land und Leute, liegt nun schon im 13. Jahrgang (Band 2020) vor. In der Tradition der Bauern- und Heimatkalender sind darin, geordnet im Jahreskreis, die verschiedensten Beiträge zu den Schätzen unserer Heimat in Form von Berichten, Gedichten und Geschichten zu finden.

Das Besondere dabei ist, dass die Autoren keine professionellen Schriftsteller, sondern Menschen aus unserer Region sind. Und die Schätze, über die sie berichten, sind Erlebnisse mit Menschen, Ereignisse aus Vergangenheit und Gegenwart, Naturschönheiten, besondere Orte und sonst noch Erwähnenswertes, die das Leben hier gut und lebenswert machen.

Nun ist es an der Zeit, mit der Arbeit am 14. Jahrgang, also dem „Landkalenderbuch 2021“, zu beginnen.

Es soll unter dem Jahresthema

**„Entdeckungen zwischen Hartheberg, Galgenteichen und Kirnitzschtal“**

stehen und Geschichte und Geschichten zu diesem Thema darbieten. Wir suchen Beiträge, die anschaulich und unterhaltsam von Erlebtem und Entdeckenswertem im Tharandter Wald, im Osterzgebirge und in der Sächsischen Schweiz berichten.

Dabei sollte der thematische Rahmen nicht zu eng verstanden werden. Wir suchen Beiträge über

- die großen und kleinen Museen in unserer Regionen und die Menschen, die sich für sie einsetzen,
- die Geschichte von Bauwerken und ihre heutige Nutzung,
- Kirchen in unseren Gemeinden, ihre Besonderheiten und das Gemeindeleben,
- geheimnisvolle Orte und deren Geschichte und Bedeutung,
- interessante Menschen, die in unserer Region gelebt und gearbeitet haben,
- Gärten und Parkanlagen, in denen wir Entspannung finden und deren botanische Besonderheiten,
- Tierparks in unserer Region, die uns die heimische und fremdländische Tierwelt näher bringen,
- besondere Erlebnisse auf Ausflügen oder bei Veranstaltungen in diesem Gebiet.

Das Landkalenderbuch soll davon berichten, wie sich das Leben in unserer Region rund um das Thema über die Jahrzehnte verändert hat.

Wir freuen uns über Sachbeiträge, Erlebnisberichte, Kurzgeschichten, Gedichte, Zeichnungen und Gemaltes.

Das Redaktionsteam bittet nun alle, die etwas beitragen möchten, sich recht bald unter der unten angegebenen Kontaktmöglichkeit zu melden. Falls Unterstützung beim Schreiben und Formulieren gewünscht wird, helfen wir Ihnen gern. Nutzen Sie die langen Herbst- und Winterabende, um in Ihren Erinnerungen zu kramen und diese für das nächste Buch aufs Papier zu bringen.

Auf Ihre Nachricht freuen sich schon die Redaktionsmitglieder der Landkalenderbücher.

**Kontakt, auch für Anfragen und Hinweise an:**

Herr Weber oder Frau Schütze von der Schütze-Engler-Weber Verlags GbR, Kaitzer Straße 18, 01069 Dresden

Tel. (0351) 479 606 95, Fax. (0351) 479 05 82

Email: [service@sew-verlag.de](mailto:service@sew-verlag.de)      [www.sew-verlag.de](http://www.sew-verlag.de)      [www.Landkalenderbuch.de](http://www.Landkalenderbuch.de)

Bitte beachten Sie folgende Redaktionshinweise:

1. Die Texte sollten handschriftlich, besser natürlich digital, unformatiert als doc.Datei vorliegen.
2. Fotos sind als Papierabzüge oder gescannt (Auflösung mindestens 300 dpi) im jpg- oder tif-Format einzureichen (bitte keine PDF-Dateien).
3. Der Umfang der Texte sollte 4 Seiten DIN A4 (!) nicht überschreiten.
4. Das Urheberrecht ist zu beachten. Bei Zitaten, Fotos u. ä. bitte Quellen angeben.

**Terminvorstellung:** Vorlage der Texte bis spätesten Ende Januar 2020

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-200**

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

## Neue Chance für Langzeitarbeitslose – Teilnehmer gesucht

Das Teilhabechancengesetz mit seinen neuen Fördermöglichkeiten bietet Chancen für Langzeitarbeitslose, auf dem Arbeitsmarkt Fuß zu fassen.

Der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (KSB) sucht derzeit im Rahmen dieses Förderprogramms Langzeitarbeitslose, die bei Sportvereinen als Platzwart und für andere Tätigkeiten eingesetzt werden möchten.

Mehrere Sportvereine und Kommunen in der Region haben bereits ihr Interesse daran signalisiert.



Foto: Stephan Klingbeil

Die Teilnehmer werden dann über das Teilhabechancengesetz (§ 16i SGB II) gefördert. Der KSB in Kooperation mit den jeweiligen Kommunen und dem Jobcenter Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vermittelt die Bewerber. Diese werden dann als Teilnehmer eingestellt und unterstützen die Sportvereine mit ihrem Einsatz sehr.

Wer Interesse daran hat, kann sich ab sofort gerne bei Pierre Heinrich, dem zuständigen Mitarbeiter für Beschäftigungsprojekte melden. Von dieser neuen Fördermöglichkeit des Teilhabechancengesetzes können Langzeitarbeitslose profitieren, die älter als 25 Jahre sind, für mindestens sechs Jahre in den letzten sieben Jahren Arbeitslosengeld II („Hartz IV“) bezogen haben und in dieser Zeit nicht oder nur kurzzeitig, also nie länger als ein halbes Jahr, beschäftigt waren.

**Anfragen bitte per E-Mail an [heinrich@kreissportbund.net](mailto:heinrich@kreissportbund.net) schicken oder anrufen unter Tel.: 03501-49190-14.**

Stephan Klingbeil

Medienbeauftragter

Kreissportbund Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.

## ANZEIGEN

## FREIWILLIGE FEUERWEHR DORFHAIN

### Jahresrückblick 2019

Liebe Dorfhainer Bürger,  
 liebe Kameradinnen und Kameraden,  
 sehr geehrter Herr Bürgermeister  
 und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung,

**„Sankt Florian halt Deine Hand,  
 über Menschen Ort und Land.....“**

Das Jahr 2019 geht nun seinem Ende zu. Ein kleiner Rückblick über die Tätigkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Dorfhain und das Anliegen, unseren Kameraden und Kameradinnen für ihre geleistete Arbeit und Einsatzbereitschaft zu den Einsätzen und Diensten zu danken.



Unsere Wehr besteht derzeit aus **23 Mitgliedern im aktiven Dienst**, davon sind noch **vier Mitglieder in der Ausbildung**, **11 Kameradinnen in der Frauenabteilung** und **5 Kameraden in der Ehren- und Altersabteilung**.

Die Ausbildung unserer Feuerwehr-Azubis bereitet uns bislang Schwierigkeiten, da durch berufliche und familiäre Probleme bislang die Möglichkeit der angebotenen Lehrgänge durch den Landkreis nicht wahrgenommen werden konnten. Wir versuchen, im nächsten Jahr dies durch Eigeninitiative möglich zu machen. Mitgliedschaft in der aktiven Abteilung der Feuerwehr bedeutet, dass man mindestens den Lehrgang zum Truppmann und den Sprechfunker-Lehrgang absolviert und besteht. Trotzdem sind weitere Qualifikationen notwendig, damit die Wehr handlungsfähig bleibt. Atemschutzgeräteträger und Maschinisten, sowie Gruppenführer sind dazu notwendig. Dafür ist viel Freizeit und Lernbereitschaft von den Kameraden und Kameradinnen notwendig. Die Ansprüche der Gesellschaft, der Gesetzgeber und Bürger steigen ständig gegenüber den Gemeinden bei der Erfüllung der Schutzaufgaben. Dem gegenüber müssen wir Rechnung tragen, in dem wir uns qualifizieren und weiterbilden und so dem steigenden Anspruch Rechnung tragen. Deshalb unser aller Dank den Kameraden, die diesem Anspruch gerecht werden.

Hier an dieser Stelle ist jeder **geeignete Bürger unserer Gemeinde** gefragt, in unserer Gemeinschaft seinen Beitrag zur Sicherheit unserer Gemeinde und den Nachbargemeinden zu leisten. Im Ehrenamt unserer Freiwilligen Feuerwehr. Unsere Initiative, einen „Schnupperdienst“ bei der Feuerwehr durchzuführen hat leider nicht den gewünschten Erfolg gebracht. Das Bewusstsein für unsere Umwelt, der Gemeinde und den Nachbarn ein Ehrenamt auszuführen ist nicht so stark ausgeprägt, wie wir erhofften. Trotzdem bleiben wir bei unserer Werbung, unsere Reihen zu verstärken. Wer sich angesprochen fühlt, kann sich jederzeit bei den Kameraden und Kameradinnen über unsere Arbeit informieren oder einfach einmal an einem Dienst teilnehmen. Diesen führen wir in der Regel aller 14 Tage im Gerätehaus durch, ein Dienstplan ist öffentlich am Gerätehaus vorhanden.

Wir freuen uns auf Dich!!



### Jugendfeuerwehr

Ebenso ist es wichtig, unsere kleinen Mitglieder in die Aufgaben der Feuerwehr einzuführen. Mit ca. **13 Mitgliedern** sind wir gut aufgestellt und unser Jugendwart mit seinen Helfern kümmert sich hingebungsvoll um unseren Nachwuchs. In kleinen Schritten werden hier die Regeln der Kameradschaft, der Umgang miteinander, die ersten Schritte für den Umgang mit der Technik spielerisch erlernt. Dies ist wichtig für die weitere Prägung im Leben, dem Erlernen eines Handwerks und vielleicht auch für die weitere Entwicklung und Fortsetzung unserer Arbeit in der Feuerwehr.



### Dienstliche Belange

Unsere Technische Ausrüstung ist dafür auf einem guten Stand. Laufende Kosten für die Wartung, Ausbildung und Instandsetzung werden von der Verwaltung gestemmt. Nicht unerheblich sind nicht vorgesehene Reparaturen, die im Haushalt der Feuerwehr zu Buche schlagen. So mussten wir den Tank unseres seit 2005 im Dienst stehenden Löschfahrzeuges erneuern, unsere neuen Atemschutzgeräte in das Fahrzeug einbauen, Wartungsarbeiten an Lenkung, Bremsen und der Feuerlöschpumpe durchführen lassen. Hier haben wir einen guten Partner in der **Brandschutztechnik Stolpen** gefunden. Ebenso die vielen kleinen und großen Probleme in der Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft sollen nicht unerwähnt bleiben, die von unseren Kameraden in ihrer Freizeit abgearbeitet werden. Meinen persönlichen Dank dafür. Diese Initiativen halten unsere Wehr aufrecht, so dass wir unsere Schutzziele erfüllen können.



Ein weiterer Meilenstein ist die **Fertigstellung der Zisterne in der Talstraße**. Nach langem hin und her über die Herstellung, Dichtheit sowie Zufahrt und Beschilderung sind wir jetzt in der Lage, auch in diesem Bereich des Geoparkes eine Löschwasserversorgung herzustellen. Weitere Zisternen sind in der Ortslage geplant, um die immer schlechter werdende Wasserversorgung aus Hydranten zu kompensieren.

Wie schon erwähnt, wurde in diesem Jahr unsere Atemschutztechnik erneuert. Wir verfügen jetzt über eine modernere Ausrüstung, die die Arbeit unserer Atemschutzträger sicherer und leistungsfähiger macht. Die neue Überdrucktechnik forderte eine komplett neue Ausrüstung an Masken, Lungenautomaten und 300 bar Flaschen. Bewährt hat sich diese neue Ausrüstung schon beim überörtlichen Brand der „Waldschänke“ an der Talsperre im Januar.

### Weitere Einsätze

Glücklicherweise sind wir von weiteren Bränden in denen wir zum Innenangriff vorgehen müssen verschont geblieben.

Wie schon im Vorjahr mussten in diesem Jahr Straßen von uns durch die umstürzenden Bäume gesperrt werden. Dies war im Januar (Schneebruch) und März (Sturmtief Eberhard) der Fall.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR DORFHAIN

Des Weiteren konnten wir helfen bei

- Wasser im Keller durch Starkregenereignisse,
- Beseitigten einer Ölspur,
- Umsetzen eines Hornissennest, welches sich in der Nähe des Kindergartens befand und
- verhinderten einen Feldbrand, den wir in der Entstehungsphase löschen konnten.

Insgesamt kam die Wehr bis jetzt 15-mal in diesem Jahr zum Einsatz. Dazu kommen noch die 27 Dienste, die wir durchführten. Unter anderem haben wir in diesem Jahr einen Kettensägenlehrgang in Eigeninitiative organisiert. Dies ist dem immer häufigeren Einsatz bei der Beseitigung von Bäumen geschuldet. Der Lehrgang wurde ebenso von umliegenden Wehren genutzt. Vielen Dank den Organisatoren.

Des Weiteren führten wir dienstliche Ausbildungen für Pumpen, Atemschutz, Funk, techn. Hilfe bei PKW-Unfällen und Erste Hilfe durch. Ein Dienst mit der FF Klingenberg wurde für ein Operativ Taktisches Studium (OTS) im Geoparkgelände genutzt.

Ein großes Ereignis für unsere Wehr war die im April stattfindende Fahnenweihe. Unvergessen war die zahlreiche Teilnahme von den Vereinen und den Gästen sowie den Dorfhainer Bürgern. In langer Vorbereitung konnten wir unsere **neue Fahne am Vorabend der Glockenweihe durch unseren Pfarrer Jan Herfen segnen lassen**. Einen großen Dank an unsere **Partnerwehr Weinberg**, die zu diesem Anlass in Dorfhain zu Gast war.

*"Wir wollen nicht Lob, nicht Ruhm noch Ehr,  
wir wollen im kleinen und im stillen,  
Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr,  
getreulich unsere Pflicht erfüllen"*



### Weihnachtszeit und Jahreswechsel

Nun da das Jahr bald zu Ende geht, noch ein paar Hinweise wie in jedem Jahr.



Die nun anstehende Weihnachtszeit und der Jahreswechsel sollten für uns alle etwas Entspannung und Besinnlichkeit bringen. Der Rückblick auf das bald vergehende Jahr im Kreise der Lieben, der Familie und Freunde sollte nicht durch Unaufmerksamkeit im Umgang mit offenem Feuer, Kerzen- und Weihnachtsschmuck getrübt werden. Sicherheit für das

eigene Heim ist hier unser aller Anliegen. Weihnachtliche Beleuchtung, Kerzen und Räuchermänner gehören einfach zur weihnachtlichen Atmosphäre.

- Achten Sie immer auf eine feuerfeste Unterlage!
- Lassen Sie Kerzen nie ohne Aufsicht und Kinder nicht alleine im Raum!
- Es ist auf einen sicheren Abstand zu brennbarem Schmuck und Reisig zu achten!
- Gehen Sie respektvoll mit pyrotechnischen Erzeugnissen um!
- Denken Sie über das Anbringen von Rauchmeldern in Ihrer Wohnung nach!

Diese schützen Sie nicht nur in der Weihnachtszeit, sondern das ganze Jahr. Eine Überlegung zu dieser Investition ist es allemal wert, um Ihr Hab und Gut und die Familie vor bösen Überraschungen und unangemeldetem Besuch der Feuerwehr bei Ihnen zu Hause zu schützen.

### Lagerfeuer

Es sei noch einmal darauf hingewiesen, dass der Trend des Lagerfeuers auf eigenem Grundstück zugenommen hat. Lassen Sie auch hierbei den gesunden Menschenverstand walten! Benutzen Sie feuerfeste Untergründe (Feuerschalen) und halten Sie die Freude an einem offenen Feuer klein. Größere Feuer sollten aus nachfolgendem Kostenschutz angemeldet werden, da hinsichtlich der Kostenfolge für anrückende Kräfte die Weihnachtsüberraschung anders ausfällt als geplant.

### Feuerwehr 112

24 Stunden am Tag, 7 Tage in der Woche, 365 Tage im Jahr, an Sonn- und Feiertagen, an Ostersonntag, Heiligabend oder Silvester sind die Kameraden für das Wohl unserer Gemeinde da. Dafür sollten unser Dank und unsere Anerkennung für dieses Ehrenamt gelten. Die Gelegenheit bietet sich Ihnen zu unserem alljährlichen **Adventfeuer am Samstag, den 7. Dezember ab 16:30 Uhr am und im Gerätehaus Dorfhain**.

Ich hoffe und wünsche allen Kameraden und Kameradinnen sowie allen Dorfhainer Bürgern, dass Sie in der nun anstehenden Weihnachtszeit, diese mit Besinnlichkeit und Liebe in Ihrer Familie begehen können. **Den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Dorfhain noch mal meinen ausdrücklichen Dank für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr**. Eine schöne Adventszeit und einen erfolgreichen Start in das neue Jahr 2020 wünscht Ihre

Freiwillige Feuerwehr Dorfhain  
„Gut Wehr“



Jürgen Richter  
Hauptbrandmeister  
Gemeindewehrleiter

VEREINSNACHRICHTEN

## Dorfmoderation versus GEOPARK-Identität

Ende Oktober führte der GEOPARK Sachsen Mitte eine offene Begegnung im Natur- und Businesshotel Neue Höhe in Neuklingenberg durch. Gemeinsam konnten wir in einem Teilnehmerkreis von 27 Personen, auch rückblickend auf Früheres, die nächsten Schritte der Entwicklung des GEOPARKs sowie anstehende Arbeitsziele diskutieren.

Durch zwei Studenten der TU Dresden war im Vorfeld der Begegnung eine Umfrage zur Wahrnehmung und Identität des GEOPARKs in der Region durchgeführt worden. Die Untersuchungsergebnisse vermittelten einen ersten kurzen Eindruck, wie der GEOPARK künftig stärker ins Bewusstsein der Bürger rücken und seine Präsenz stärken kann. Außerdem müssen die Ziele und Aufgaben des GEOPARKs mehr öffentliche Wahrnehmung erhalten.

Zusammenfassend diskutierten die Teilnehmer an vier Thementischen zu den Schwerpunkten Nachhaltigkeit, Vielfalt, Bildung und Engagement. Außerdem konnten Alleinstellungsmerkmale der Region herausgearbeitet und neue engagierte Partner gewonnen werden. Diese Arbeitskreise werden wir in einem ähnlichen For-

mat fortführen. Waren hier vor allem Vereinsmitglieder und interessierte Bürger am Tisch, so sind in einer Anfang kommenden Jahres geplanten Zusammenkunft Wirtschaftsunternehmen eingeladen, mit uns zu diskutieren. Der GEOPARK benötigt ein starkes Netzwerk, vor allem aber Wirtschaftsunternehmen aus Tourismus- und regionaler Wirtschaft, welche ihr Angebot in der Gebietskulisse bündeln. Wir werden erneut davon berichten.

Wir bedanken uns beim Team der Neuen Höhe für die Bewirtung sowie bei allen Teilnehmern und Unterstützern für ihre Mitwirkung.

Der Workshop wurde durch den Kleinprojektfonds im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie gefördert.

*Susann Sentek*  
Projektassistentin Geopark



VEREINSNACHRICHTEN

### Bühne frei im Vereinshaus Dorfhain

Die Dorfhainer Rassegeflügelzüchter konnten sich über die Vereinsförderung aus dem Jahr 2018 freuen. Die finanziellen Mittel wurden für den Kauf einer neuen Bühne für das Vereinshaus verwendet. Die alte Bühne war am Anfang nur als Provisorium angedacht, hat Jahrzehnte für zahlreiche Veranstaltungen Stand gehalten.

In diesem Sinne kommt die Investition allen Nutzern des Vereinshauses zugute, wird es doch von zahlreichen Vereinen und Privatpersonen genutzt.

An dieser Stelle möchte der Verein an unsere **diesjährige Schau** erinnern, welche wir **im Verbund mit dem Rassekaninchenzüchterverein e.V. S102 Dorfhain und Umgebung am 14. und 15. Dezember 2019 im Vereinshaus Dorfhain** durchführen werden. Wir hoffen auf zahlreiche Besucher.

*Clemens Morgenstern*  
Sächsischer Rassegeflügelzüchterverein e.V. Dorfhain



### Bauliche Maßnahmen am Dorfhainer Pfarrhaus stehen an

Im vorigen Jahr bekam unsere Kirchengemeinde neben verschiedenen ortsansässigen Vereinen eine stattliche Summe zur Unterstützung ihrer Arbeit von der Kommune Dorfhain überreicht. Wir waren damals in der Vorbereitung der Anschaffung der neuen Glocken, für unsere relativ kleine Gemeinde ein riesiges Unterfangen. Natürlich war unser erster Gedanke, dieses Geld für die Glocken zu verwenden. Die Spendenbereitschaft der Dorfhainer Bevölkerung war dankenswerterweise so groß, dass wir das damals empfangene Geld nun für bauliche Maßnahmen am Pfarrhaus verwenden können.

Das Gebäude ist vor über 100 Jahren gebaut worden und der Zahn der Zeit ist nicht spurlos daran vorübergegangen. Reparaturen und Instandsetzungen sind sehr teuer und aufwändig, so dass diese Summe ein wichtiger Beitrag sein wird, eines der stattlichsten Gebäude des Ortes in einem guten Zustand zu erhalten.

*Matthias Bräutigam*  
Kirchenvorstand



VEREINSNACHRICHTEN

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**



... unser Plan Dezember 2019

01. Dezember	Pyramidenanschub
02. Dezember	Aufbau Weihnachtsmarkt
03. Dezember	Singen in der KiTa
04. und 05. Dezember	17. Dorfhainer Kinder Weihnachtsmarkt
10. Dezember	Singen in der KiTa
12. Dezember	Nähkurs
17. Dezember	Singen in der KiTa
19. Dezember	Nähkurs
20. Dezember	Weihnachtsfeier und Märchen für die Kinder im Kindergarten

*Wir wünschen allen Kindern, Eltern, Großeltern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und gesundes 2020*



*... und danken allen, die uns mit Ideen und Hilfe unterstützt haben, aus vollem Herzen.*

*Ihr Team und der Vorstand vom Förderverein*

**Bitte unsere Schließtage beachten:**

**vom 21. Dezember 2019 bis 5. Januar 2020**

Der Förderverein Kinder Dorfhain e.V. sucht zur Verstärkung des Teams für die Einrichtung Kita „Sonnenschein“ in Dorfhain

eine **Erzieherin** ab **SOFORT**  
befristet bis Juli 2021

Bewerbungen sind bitte zu senden an:  
Förderverein Kinder Dorfhain e.V.  
z.Hd. Frau S. Klaußner  
Schulstraße 4,  
01738 Dorfhain

**Aktuelle Informationen vom Förderverein Edle Krone e.V.**



Unser nächster Termin:

**14. Dezember**    **Weihnachten im Bahnhof, Weihnachtsfeier der Eisenbahner und Freunde der Eisenbahn**

Anmeldungen bzw. Rückfragen unter 0351/6418410 oder edlekrone@t-online.de. Für Gruppen sind zusätzliche Termine und Themenangebote auf Anfrage möglich.

Wer für Natur oder Eisenbahngeschichte Interesse hat, ist bei uns im Verein als neues Mitglied stets herzlich willkommen.

*Frank Beckert  
für Förderverein Edle Krone e.V.*

**Kommt zum Dorfhainer SV,**

**wir suchen Euch!**

- **Mädchen und Jungen ab 13 Jahre, die Schiedsrichter werden wollen**
- **Frauen und Männer ab 16 Jahre, die unseren Nachwuchs als Betreuer/Trainer unterstützen**



**Kontakt:**  
**W. Saupe**  
**Telefon:**  
**0172/7915966**

**Wir freuen uns auf Euch!**





## INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

### SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF

Liebe Leserinnen und Leser,  
die ersten 24 Tage im Dezember gehören zur Adventszeit, in der die Gemeinde auf das Kommen Gottes wartet und hofft. In einem Adventslied (Evangelisches Gesangbuch # 7) heißt es: „Wo bleibst du, Trost der ganzen Welt, darauf sie all ihr Hoffnung stellt? Ach komm, ach komm vom höchsten Saal, komm tröst uns hier im Jammertal.“ Unsere Erde – ein Jammertal? Ist das nicht sehr pessimistisch formuliert? Die Menschheit kann zum Mond fliegen, aber nicht lernen, in Frieden miteinander zu leben. Uns Menschen in Deutschland geht es so gut wie noch nie, aber der

Jammer ist groß. Wir haben sehr hohe Ziele und Ideale, aber können uns immer weniger verstehen. Ist das wie beim Turmbau zu Babel (1. Mose 11)? Es ist ein Jammer, wenn der Mensch an die Grenze des Machbaren kommt und dabei Zerstörung droht. Der Advent lädt uns ein, auf Gott zu hoffen: „Ach komm!“ . Wenn wir wirklich so bitten und seine Hilfe erwarten, geben wir ihm auch in uns und unter uns eine Chance.

Einen gesegneten Advent wünscht

*Michael Heinemann, Pfarrer*

## Veranstaltungen

### Krabbelkreis in Höckendorf

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9.30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Frau Ingunn Michael (Pfarramt Höckendorf).

### Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

### Advent im Pfarrhaus in Hartmannsdorf

Vom 2. bis 23. Dezember, 18.00 Uhr im Pfarrhaus Hartmannsdorf wird in diesem Jahr die Adventszeit festlich begangen. Alle sind herzlich eingeladen zum gemeinsamen Singen, Beten und Geschichten lesen.

### Advent und Weihnachten in der Höckendorfer Kirche

Der Gottesdienst zum Marktbeginn wird mit großer Wahrscheinlichkeit in der Kirche stattfinden können, nur notfalls als kurze Andacht an anderer Stelle gefeiert. Schilder an der Kirche und im Schaukasten werden dann darauf hinweisen. Sollte im Extremfall zu Weihnachten die Kirche noch nicht nutzbar sein, informieren wir auf unserer Internetseite, in Schaukästen und an anderen geeigneten Stellen.

### Offene Kirche in Colmnitz

Unsere Colmnitzer Kirche ist ein offenes Haus für alle, die sich an ihrer Schönheit erfreuen und die Botschaft Gottes in sich aufnehmen wollen. Wenn Sie in der Weihnachtszeit mit Ihrer Familie, Ihren Gästen oder allein in der geschmückten Colmnitzer Kirche die Ruhe genießen möchten, sind Sie dazu herzlich eingeladen.

Unsere Kirche ist am 28.12.2018 von 14 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

## Gemeindeguppen

### Christenlehre

- 1. - 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain
- 5. - 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

### Konfirmanden 7. Klasse:

Mittwoch, 8. Januar, 17.00 - 18.30 Uhr in Colmnitz

### Konfirmanden 8. Klasse:

Sonnabend, 11. Januar, 9.00 - 12.00 Uhr in Pretzschendorf  
Vom 29. Januar bis 2. Februar Rüstzeit in Zehren

### Junge Gemeinde:

montags 18.00 Uhr in Borlas

### Jugendtreff – DER KREIS:

Dienstag, 3. Dezember, 18.00 - 19.30 Uhr in Colmnitz  
Dienstag, 21. Januar, 18.00 - 19.30 Uhr in Höckendorf

### Gesprächskreis Erwachsene:

2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

### Hausbibelkreis:

1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr  
(Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

### Seniorenkreis:

Dienstag, 3. Dezember, 14.00 Uhr  
Dienstag, 7. Januar, 14.00 Uhr

### Chor der Kirchengemeinde:

montags 20.00 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

### Kirchenchor Dorfhain:

dienstags 20.00 Uhr

### Singen mit den „Herztönen“:

4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

### Kurrende und Flötenanfänger:

donnerstags, 16.30 Uhr in Dorfhain mit Ekkehardt Mühle

### Kindersingen:

donnerstags, 17.00 Uhr in Dorfhain mit Steffen und Christine

### Kindersingen ab Klasse 2:

donnerstags, 17.30 Uhr in Dorfhain mit Steffen und Christine

### Posaunenchor Dorfhain:

Termin und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
1. Advent, 1.12.			14.00 Uhr			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	14.30 Uhr Musikalische Andacht mit den Chören
2. Advent, 8.12.		14.00 Uhr Familien- gottesdienst mit dem Posaunenchor und anschl. Kaffee		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl	10.00 Uhr Familien- gottesdienst	
3. Advent, 15.12.	11.00 Uhr Gottesdienst zum Marktbeginn				14.30 Uhr Adventsmusik und Kaffeetrinken		9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Sonnabend, 21.12.			16.00 Uhr Berg- gottesdienst				
4. Advent, 22.12.		9.30 Uhr				9.30 Uhr Gottesdienst mit Musik und Bildern zum Advent	
Heiliger Abend, 24.12.	15.15 Uhr Christvesper mit Krippenspiel	14.00 Uhr Kinder- krippenspiel  17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel	15.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel  22.00 Uhr Weihnachten mit Sinn(en)		17.00 Uhr Christvesper	17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel	15.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel
1. Christtag, 25.12.		10.30 Uhr Fest- gottesdienst mit Heiligem Abendmahl		9.00 Uhr Fest- gottesdienst mit Heiligem Abendmahl		9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
2. Christtag, 26.12.	9.00 Uhr Fest- gottesdienst mit Heiligem Abendmahl		10.30 Uhr Fest- gottesdienst mit Heiligem Abendmahl		16.00 Uhr mit Krippenspiel		9.30 Uhr Singe- gottesdienst
1. Sonntag nach dem Christfest, 29.12.	10.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst in Ruppendorf						
Altjahres- abend, 31.12	17.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl	23.40 Uhr Jahres- abschluss- andacht	15.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	17.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl	15.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	16.30 Uhr	18.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Neujahr, 1.1.		10.00 Uhr Gottesdienst zur Jahreslosung					
2. Sonntag nach dem Christfest, 5.1.				9.30 Uhr		9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
Epiphantias, 6.1.	18.00 Uhr mit Krippenspiel- wiederholung						

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Kontakte für die Kirchengemeinde**

Pfarrer Michael Heinemann	Tel. 035055/61282
Pfarrer Jan Herfen	Tel. 035055/61338
Pfarrerin Sabine Münch	Tel. 035058/41263
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Tel. 035202/58710
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Tel. 035055/61424
<b>Pfarramt - Friedhofsverwaltung Höckendorf</b>	Tel. 035055/61282
Montag, Dienstag und Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
<b>Büro Colmnitz</b>	Tel. 035202/4275
1. und 3. Donnerstag im Monat	15.00 bis 18.00 Uhr

**ANZEIGEN**

**PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:**

- Pfarramt: Höckendorf  
 Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg  
 Telefon: 035055 / 61282  
 Fax: 035055 / 62079  
 E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de  
 Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 - 12:00 Uhr  
 Di. 16:00 - 18:00 Uhr  
 Anwesend: Frau Michael, Frau Körner und Frau Müller
  - Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf  
 Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10  
 01774 Klingenberg-Colmnitz  
 Telefon: 035058 / 42128  
 Fax: 035058 / 42129  
 Geöffnet: Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag 08:30 - 11:00 Uhr  
 Anwesend: Frau Wurth
  - Bürozeit in Colmnitz  
 Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg  
 Telefon: 035202 / 4275  
 E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de  
 Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15:00 - 18:00 Uhr  
 Anwesend: Frau Körner
- Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263  
 Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282  
 Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchengemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de](http://www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de).

**ANZEIGEN**

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) . . . . . 112**
- Polizei . . . . . 110**
- Gehörlosenfax . . . . . 0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport . . . . . 0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt . . . . . 116 117**
- Leitstelle allgemein . . . . . 0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER: . . . . . (0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

- DM Gieseler . . . . . Praxis . . . . . 61112
- Dr. Albrecht . . . . . Praxis . . . . . 035202/52069
- Dr. Börrnert . . . . . Praxis . . . . . 035202/50800
- Dr. Lehmann . . . . . Praxis . . . . . 61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain . . 64558  
Wenzel, Knuth Höckendorf . . . . . 62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: . . . . . 035249 / 7350**

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
Telefon: . . . . . 61833  
FAX: . . . . . 61651  
Email: . . . . . gemeinde@dorfhain.de  
Homepage: . . . . . www.dorfhain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag . . . . . 09 - 12 Uhr
  - Dienstag . . . . . 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
  - Mittwoch . . . . . geschlossen
  - Donnerstag . . . . . 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
  - Freitag . . . . . 09 - 12 Uhr
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

**Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt**

- Tel. . . . . 035203/3950
- FAX: . . . . . 035203/37452
- Standesamt . . . . . 035203/ 395 114
- Meldeamt . . . . . 035203/ 395 115
- Gewerbeamt . . . . . 035203/ 395 116
- Amtsblatt - Frau Heber . . . . . 035203/ 395 118

**Sprechzeiten**

- Montag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 16:00 Uhr
- Mittwoch . . . . . geschlossen
- Donnerstag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
- Freitag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna . . . . . 03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde . . . . . 03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital . . . . . 03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain . . . . . 61825
- Kinderheim Dorfhain . . . . . 61832
- Grundschule Tharandt . . . . . 035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt . . . . . 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg . . . . . 035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Kläranlage Dorfhain . . . . . 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme . . . . . Tel. 0800 668 6868
- ENSO - Störung Erdgas . . . . . Tel. 0351 / 5017 888 0
- ENSO - Störung Strom . . . . . Tel. 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser** . . . . . Tel. 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung . . . . . 0351/6480410
- bei Störungen/Havarien . . . . . 035202/510421
- Polizeirevier Freital . . . . . 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

- Dienstag . . . . . 15:00 – 16:30 Uhr
- Freitag . . . . . 09:00 – 10:00 Uhr
- EC-Karten-Sperre . . . . . 116 116

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.12.	16.12.	Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
02.12.	17.12.	Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1	Tel. 0351 / 6495105
03.12.	18.12.	St. Michaelis Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79	Tel. 035209 / 29265
04.12.	19.12.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	Tel. 0351 / 6441490
05.12.	20.12.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287	Tel. 0351 / 6494753
06.12.	21.12.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229	Tel. 0351 / 6491335
07.12.	22.12.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209	Tel. 0351 / 6493261
08.12.	23.12.	Apotheke im Gutshof, Freital Gutshof 2	Tel. 0351 / 6585899
09.12.	24.12.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111	Tel. 0351 / 6491508
10.12.	25.12.	Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58	Tel. 0351 / 6491229
11.12.	26.12.	Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3	Tel. 0351 / 6502906
12.12.		Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	Tel. 0351 / 6441490
13.12.	28.12.	Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11	Tel. 035204 / 394222
14.12.	29.12.	Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32	Tel. 035203 / 37436
15.12.		Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
	30.12.	Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18a	Tel. 035204 / 274990
	31.12.	Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
20.12.	26.12.	Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,	Tel. 035202 / 50250

Der Notdienst wird geleistet jeweils nach der Öffnungszeit - wochentags ab 18.00, sonnabends ab 12.00 bzw. sonntags ab 8.00 Uhr) bis zum folgenden Tag früh 8.00 Uhr

**Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)**

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages. **Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117) bzw. bei der Rettungsleitstelle Dresden (0351 / 19222)**

**OBERSCHULE „HANS POELZIG“ KLINGENBERG**

**Was machen Schüler und Schülerinnen in den Herbstferien in der Klingenberger Oberschule?**

Die Herbstferien nutzten viele Schüler\*innen aus den Klassenstufen 7 und 8 freiwillig, um sich über ihre Zukunft Gedanken zu machen. Zum einen konnten sie sich mithilfe von Berufsbildern Schritt für Schritt in die bunte Welt der Berufe begeben und diese spielerisch entdecken, zum anderen erfahren, welches Tätigkeitsfeld am besten passt. Des Weiteren hatten sie die Möglichkeit, durch Exkursionsangebote in verschiedene Berufe hinein zu schnuppern.

So erschloss sich für interessierte Schüler\*innen bei einem **Zoobesuch in Dresden der Beruf des Tierpflegers** in Folge der Vorstellung dieses Ausbildungsberufes (Anforderungen, Praktikumsmöglichkeiten).



Des Weiteren erlangten weitere interessierte Schüler\*innen einen Einblick in das Unternehmen **Reichelt – „Die Einrichter OHG“ in Ruppendorf**. Vor dem Hintergrund des „Alltagsgeschäftes“ wurden den interessierten Jugendlichen, die Anforderungen und die Vielfältigkeit der Tätigkeiten an den Beruf des Raumausstatters verdeutlicht. Als empfehlenswerter Ausbildungsbetrieb, bekam das Unternehmen die Auszeichnung „Vorbildlicher Ausbildungsbetrieb im Handwerk 2013“.



Einen Blick hinter die Kulissen der modernen **Kongresshotellerie im Maritim Hotel Dresden** stellte für die Heranwachsenden ein besonderes Highlight dar. Nach einer herzlichen Begrüßung erhielten die Schüler\*innen einen kleinen Einblick in Struktur und Funktionalität eines Kongresshotels.

Dies ist durch das Projekt „Praxisberater an Schulen“ seit dem neuen Schuljahr möglich. Ziel des Projektes ist, bei den Schülerinnen und Schülern das Interesse an der Berufsorientierung zu wecken, Stärken konkret und individuell hervorzuheben und die Berufswahlkompetenz durch einen praxisnahen Ansatz zu erhöhen. Um den Übergang zwischen Schule und Beruf zu erleichtern, knüpfen die Praxisberater Kontakte zu Unternehmen und anderen Akteuren des regionalen Ausbildungs- und Arbeitsmarktes oder stehen als deren Ansprechpartner zur Verfügung. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, die die Exkursionen zu besonderen Erlebnissen gemacht haben.

*Ines Schubert  
Praxisberaterin in der OS „Hans Poelzig“ Klingenberg*

**OBERSCHULE „HANS POELZIG“ KLINGENBERG**

**Unsere Teilnahme am Kreis- und Regionalfinale im Fußball**

Nachdem wir am 19.9.2019 souverän mit 2 Siegen und einer disziplinierten Leistung das Kreisfinale gewannen



warteten am 9.10.2019 im Regionalfinale die besten Mannschaften aus Riesa, Pirna, Dresden und Radebeul auf uns. Nach einer knappen Auftaktniederlage besiegten wir Radebeul klar und starteten auch ins 3. Spiel gut. Leider ließen wir unsere Chancen liegen und unterlagen Riesa mit 3:1. Im letzten Spiel gegen Pirna ging es um Platz 3. Nach einem frühen Gegentreffer waren wir mindestens ebenbürtig und kamen zu Chancen. Aller-

dings ließen wir uns auf kleine Provokationen ein und verloren durch Undisziplinierten unsere spielerische Linie. Somit erkämpften wir den 4. Platz.



*Martin Sauer  
Sportlehrer  
Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg*

**Besuch des Militärhistorischen Museums und der Kaserne der Bundeswehr in Dresden**

Am 14. November 2019 fuhren wir, die Gemeinschaftskunde-Schüler der 10. Klassen, der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg, nach Dresden in das Militärhistorische Museum. Begleitet wurden wir von Frau Werthschütz und Herrn Schellenberger. Bereits eine Woche zuvor besuchte uns der Jugendoffizier Herr Clemens in der Schule. Er informierte uns über das Thema Globalisierung und erzählte uns aus seinen Erfahrungen bei der Bundeswehr. So wurden wir entsprechend in das Thema eingeführt und waren somit gut für den Tag vorbereitet, an dem uns ebenfalls Herr Clemens zur Seite stand. Im Museum hatten wir eine interessante und sehr informative Führung. Teilweise wurden wir sehr nachdenklich. Später ging es mit einem Bus der Bundeswehr zur Graf-Stauffenberg-Kaserne zum Mittagessen.



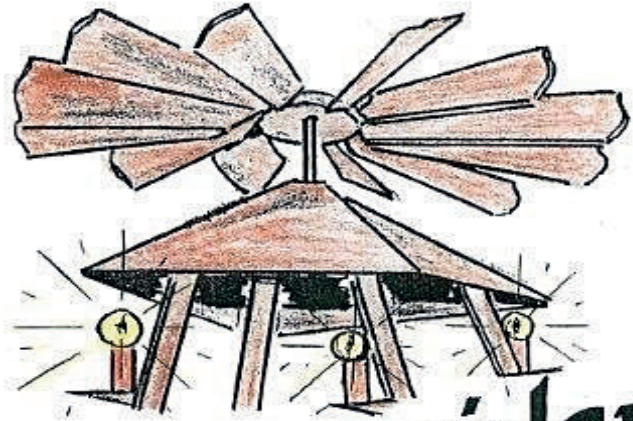
An dieser Stelle möchten wir uns im Namen der 10. Klassen bei unseren Lehrern für die Organisation und Begleitung bedanken. Ein besonders großer Dank gilt Herrn Clemens. Er hat das Projekt möglich gemacht und wir haben durch ihn viele neue Einblicke gewinnen können.

*Laura Fischer, Aymee Angermann  
Klasse 10a*

Sonntag, den **01. Dez. 19**

**1. ADVENT**

Ingang-  
setzung  
unserer



**Weihnachtspyramiden**



Dazu

- Vorweihnachtliche Musik u. Gesänge
- Posaunen- u. Schülerchor
- Rostbratwurst, Glühwein



≡ Standort ≡

**Großdorfhaïn**

Beginn: 15.15 Uhr

Wir laden Sie dazu herzlich ein

Natur- u. Heimatfreunde Dorfhaïn e.V.

**Imbiß bereits ab 14.30**

Wir laden Sie  
recht herzlich  
zu unserem



**17. Dorfhainer**  
**Kinder-Weihnachtsmarkt**

am

**4. und 5. Dezember 2019,**  
**von 16.00 bis 19.00 Uhr**

**im Kinderzentrum Dorfhain ein.**

Ihre Kinder

vom

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**







Liebe Dorfhainer!



*Zu unserem diesjährigen traditionell stattfindenden*



# Adventfeuer

**am Sonnabend den, 7. Dezember 2019**

**ab 16:30 Uhr**

**laden wir Euch recht herzlich zum Besuch  
in das Gerätehaus der FFW Dorfhain ein.**

Die Zeit der Besinnlichkeit, bei Glühwein und Grill steht im Vordergrund. Die Technik unserer Wehr, kann besichtigt werden und ein kleiner Lampionumzug für alle Kinder wird stattfinden. Vielleicht können wir den Weihnachtsmann aus dem Tharandter Wald zu einem Besuch einladen.

Wir danken schon im Voraus für Euer Interesse und wünschen eine schöne Adventzeit.



Ihre Kameraden und Kameradinnen der FFW Dorfhain

Wehrleitung FFW Dorfhain



VERANSTALTUNGEN

# 81. Rassegeflügelschau

des Sächsischen Rassegeflügelzüchtervereins e.V. Dorfhain

verbunden mit der

# Rassekaninchenschau

des Rassekaninchenzüchtervereins e.V. S102 Dorfhain und Umgebung



in der Ausstellungshalle des Vereinshauses Dorfhain

am

**Sonnabend, den 14. Dezember 2019 9:00 – 17:30 Uhr**

**Sonntag, den 15. Dezember 2019 9:00 – 15:00 Uhr**

Für die gastronomische Betreuung ist gesorgt.

Eine reichhaltige **TOMBOLA**  
steht zur Verfügung mit vielen Sachpreisen.

Beide Veranstalter erwarten ihre Besucher.

ANZEIGEN



VERANSTALTUNGEN



Hiermit laden wir herzlich ein zum

**Kunstweihnachtsmarkt „Sonne, Mond und Sterne“**

**am 21. Dezember 2019, von 13 – 20 Uhr**

im Georado, Talstr. 7, 01738 Dorfhain

Einen Tag vor der Wintersonnenwende erwartet Sie ein Weihnachtsmarkt der besonderen Art.

Freuen Sie sich auf Kunsthandwerk aus der Region, sowie kulinarische Köstlichkeiten,

Tombola, Geschenke-Einpack-Workshop, Märchen und Geschichten aus aller Welt,

Porträtzeichnen und einem Weihnachtskonzert der Freiberger Bergsänger.



Gebanntes · Modisches · Gefilztes · Modelliertes · Gestaltetes · Fotografisches · Gemaltes · Gedrucktes · Leuchtendes · Keramisches · Schmückendes · Bekömmliches · Kalendarisches



Stiftung bürgerlichen Rechts  
Talstraße 7, 01738 Dorfhain  
[www.georado.de](http://www.georado.de)

**ANZEIGEN**

**VERANSTALTUNGEN**

Liebe Theaterfreunde,

mit der Oper **Fidelio** von **Ludwig van Beethoven** eröffnet das Mittelsächsische Theater Freiberg das Beethovenjahr 2020 anlässlich des 250. Geburtstages des Komponisten.



Wir erleben Fidelio in einer konzertant-szenischen Aufführung am

**Dienstag, dem 17. Dezember 2019.**

Es ist die einzige Oper Beethovens und wurde, wie es im Spielzeitheft des Theaters heißt, zu einer "leidenschaftlichen Ode an die Freiheit und die Liebe."

Innehalten, gerade in der vorweihnachtlichen Zeit, mit Beethovens Musik...

Ich wünsche allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Ihre/Eure Marlies Sollwedel (Tel.: 0351/27567038)

**10. Dorfhainer  
Weihnachtsbaum-  
Verbrennen  
18.01.2020 -17 Uhr  
Sportplatz Dorfhain**

**-Livemusik mit „Jo&Jessi“**

**-Großes Lagerfeuer + „DJ Pierre“**

**-beheiztes Zelt**

**-Heiße/ Kalte Getränke**

**-Spezialitäten vom  
Holzkohlegrill**

**-„Flamme der Nacht“**

*(welcher Baum verbrennt am schönsten)*

**für jeden mitgebrachten Weihnachtsbaum  
gibt es einen Glühwein gratis!**

Dorfhainer SV - Abteilung Fußball - [www.dorfhainersv.com](http://www.dorfhainersv.com)



**VERANSTALTUNGEN IN DEN NACHBARORTEN**

**Veranstaltungen in den Nachbarorten**

- 1. Dezember Advent im Weidegut Colmnitz
- 8. Dezember Weihnachtskonzert des Chores Kurort Hartha im Vereinshaus „Erbgericht“ in Kurort Hartha
- 15. Dezember Theler-Advent in Höckendorf



**Advent im Weidegut**

**01.12. 17<sup>00</sup> Uhr PYRAMIDENANSCHUB**

**WEIHNACHTSMARKT 08. Dezember**  
11.00 - 17.00 Uhr

im weihnachtlich geschmückten **VIERSEITHOF**

Weihnachtliche Bastelstuben, Handwerk und Handarbeit, weihnachtliche Schlemmereien und vieles mehr ...

- 11<sup>00</sup> Uhr **Posaunenklänge** eröffnen das Fest
- 13<sup>00</sup> Uhr Unterhaltung mit dem **Dippser Harmonikaorchester**
- 15<sup>00</sup> Uhr **Clown Kunterbunt mit dem Kinderprogramm „Adventszauber“** und anschließend erwarten wir den **Weihnachtsmann**

Zum Ausklang erfreuen uns die **Jagdhornbläser**

**Weidegut Colmnitz**

Tännichtweg 12 - 01774 Klingenberg OT Colmnitz - Tel. 03 52 02 - 5 39-0 - [www.colmnitz-weidegut.de](http://www.colmnitz-weidegut.de)



**Hell strahlen alle Kerzen**

**Der Chor des Kurortes Hartha e.V.**

lädt Sie recht herzlich ein

zum

**Weihnachtskonzert**

**am 8. Dezember 2019**

im Vereinshaus „Erbgericht“

Talmühlenstraße 27, 01737 Kurort Hartha

Einlass: 15:00 Uhr, Beginn: 16:00 Uhr

Für Kaffee und Kuchenbuffet ist durch die „Rollmopsschänke“ gesorgt.

Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns darauf, die Weihnachtszeit gemeinsam mit Ihnen stimmungsvoll einklingen zu lassen!




**Höckendorfer Theleradvent**

15.12.2019 ab 11.00 Uhr

Die Gewerbetreibenden von Höckendorf laden Sie recht herzlich zum 6. Höckendorfer Theleradvent auf dem Höckendorfer Marktplatz ein.

Freuen Sie sich auf regionale Köstlichkeiten und weihnachtliche Leckereien kredenzt von den Vereinen des Ortes.

**Sonntag, 15. Dezember 2019**

- 11.00 Uhr - musikalischer Gottesdienst in der „neuen“ Höckendorfer Kirche
- 12.00 Uhr - Beginn Marktreiben und Schlemmerei
- 15.00 bis - Kinderprogramm mit Basteln und Spielen im Warmen in der Thelerpassage, Streichelgehege auf dem Adventsmarkt, Knüppelkuchen backen und noch einiges mehr.

Für die künstlerische Umrahmung sorgen die Kinder des Kindergartens und die Posaunenbläser. Im Heimatmuseum findet das traditionelle Weihnachtsklöppeln und in der Alten Wolfsschmiede (Museum) das Schauschmelieden statt.

Kinderporträts zeichnet in der Galerie der Höckendorfer Maler Berthold Grahl, aus dessen Feder auch dieses Jahr wieder das Motiv für die neue Sammelmappe stammt.

Wir sind gespannt, ob auch dieses Jahr der Weihnachtsmann den Weg nach Höckendorf findet.

**Weihnachtliche Shuttle-Rundfahrt**



**ANZEIGEN**

## SENIOREN-GEBURTSTAGE IM DEZEMBER

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,  
**ALLEN JUBILBAREN**  
 recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren  
 und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreise  
 der Familien sowie persönliches Wohlergehen.



## ANZEIGEN

## DRK-SOZIALE DIENSTE gGMBH SENIORENCLUB DORFHAIN

Liebe Seniorinnen,  
 liebe Senioren,

**„Macht hoch die Tür,  
 die Tor macht weit ...“**

So heißt ein altes Lied zum  
 Beginn der Adventszeit.

Wir möchten Sie grüßen und  
 wünschen eine gesegnete und  
 besinnliche Adventszeit. Viele Er-  
 innerungen werden bei Ihnen  
 aus der Kindheit wach und gera-  
 de in den kommenden Wochen  
 wird davon erzählt und die Enkel  
 und Urenkel hören gespannt zu.



Wir wünschen eine schöne Zeit und ein frohes, gesegnetes Weih-  
 nachtsfest im Kreise Ihrer Familien. Für 2020 vor allem Gesundheit,  
 Wohlergehen und wir würden uns freuen, wenn Sie an der einen  
 oder anderen unserer Veranstaltungen teilnehmen könnten.

Ein besonderer Dank geht an meine **fleißigen Wichtel Jutta, Inge-  
 borg, Heidrun, Erika und Beate**, die mich das ganze Jahr unter-  
 stützt haben bei all unseren Aktivitäten.

Es grüßt Sie in Verbundenheit

*Ihre Brigitte Thielemann*

## DANKESCHÖN

Bei unserer **Brigitte Thielemann** bedanken wir uns alle ganz herz-  
 lich für ihre Einsatzbereitschaft, Organisation und Durchführung un-  
 serer Seniorenveranstaltungen.

Ein besonderer Höhepunkt war die Bahnfahrt in „Kühns Garten“  
 und die Überraschung mit Kaffee und Kuchen.

**Herzlichen Dank dafür.**

Wir wünschen Dir und Deinen Lieben eine besinnliche Adventszeit,  
 ein frohes Weihnachtsfest und ein recht gesundes 2020.

*Deine Senioren*

